



## Bản thông tin Số 18

# Phương tiện phụ/Phương tiện chăm sóc phụ

Phương tiện phụ là những thứ bù cho suy giảm chức năng thể chất. Cần phân biệt phương tiện phụ và phương tiện chăm sóc phụ.

Chi phí cho phương tiện phụ được chi trả toàn bộ hoặc một phần bởi quỹ bảo hiểm sức khỏe để hỗ trợ điều trị y tế, giảm nhẹ than phiền hoặc khắc phục khuyết tật.

Các phương tiện chăm sóc phụ được sử dụng để hỗ trợ chăm sóc, giảm nhẹ than phiền và giúp bệnh nhân sống độc lập, và được tài trợ toàn bộ hoặc một phần bởi quỹ chăm sóc điều dưỡng.

### Phương tiện phụ

Có thể chia chúng thành các nhóm sau:

- Phương tiện y kỹ thuật phụ như máy xông hơi, máy thở ôxy
- Phương tiện thông tin liên lạc như phương tiện trợ giúp thị giác, thính giác, nói
- Phương tiện chỉnh hình như xe lăn
- Phương tiện kiểm soát chứng mất khả năng tự chủ tiểu tiện như tấm lót
- Phương tiện hỗ trợ chống loét do nằm liệt giường như đệm chống loét, nệm ghế
- Phương tiện cơ động như nạng, máy lên cầu thang, sàn nâng

### Để nhận được phương tiện thích hợp?

Bác sĩ đa khoa hoặc bác sĩ chuyên khoa có thể cấp toa đối với thiết bị.

Vào năm 2017, không cần toa thuốc nếu, trong quá trình đánh giá nhu cầu chăm sóc dài hạn, chuyên gia từ bảo hiểm sức khỏe (MDK) khuyến cáo sử dụng phương tiện phụ.

Phương tiện phụ được cấp theo chiều cao, khuyết tật cá nhân và môi trường. Quý vị nên tìm hiểu trước thông tin.

### Tài trợ

Bảo hiểm y tế chi trả chi phí phương tiện phụ theo toa. Đối với một số phương tiện phụ, công ty bảo hiểm y tế đã nhất trí về giá cố định. Nếu phương tiện phụ được yêu cầu cao hơn giá này, quý vị phải tự chi trả phần chi phí chênh lệch.

Người có bảo hiểm 18 tuổi trở lên nói chung phải thanh toán 10% chi phí phương tiện phụ, tối thiểu 5,00 EUR và tối đa 10,00 EUR, tuy nhiên, khoản này không vượt quá chi phí thực tế của phương tiện phụ. Trong trường hợp giầy dép chỉnh hình, áp dụng một khoản đồng thanh toán liên quan đến sử dụng.



## **Các phương tiện chăm sóc phụ**

Các phương tiện chăm sóc phụ gồm có:

- Phương tiện kỹ thuật như máy lên cầu thang, giường điều trị, hệ thống gọi điện khẩn cấp tại gia
- Phương tiện tắm như ghế ngồi tắm, phương tiện nâng đỡ vào bồn tắm
- Phương tiện nằm như nệm giường
- Phương tiện hỗ trợ vận động, ví dụ thiết bị hỗ trợ xoay người và điều chỉnh vị trí ngồi, xe nâng
- Phương tiện tiêu hao cho các phương tiện phụ nhất định – xem bản thông tin số 17

## **Nhận được phương tiện phụ cần thiết bằng cách nào?**

Các phương tiện chăm sóc phụ chỉ được dùng cho chăm sóc tại nhà riêng và có thể được kê toa bởi Bác Sĩ Đa Khoa hoặc bác sĩ chuyên khoa. Điều kiện để được cung cấp một phương tiện chăm sóc phụ là được quỹ bảo hiểm chăm sóc công nhận cần được chăm sóc (xem bản thông tin số 2). Kể từ năm 2017, chuyên gia của MDK có thể khuyến cáo một thiết bị hỗ trợ hoặc sản phẩm chăm sóc điều dưỡng theo ý kiến chuyên gia về nhu cầu chăm sóc, trong trường hợp đó, không cần toa. Cần phải hỏi quỹ chăm sóc điều dưỡng để biết đơn đăng ký không chính thức thay cho toa thuốc có là đủ hay không.

## **Tài trợ**

Khi một người được công nhận là cần chăm sóc, quỹ bảo hiểm chăm sóc sẽ tài trợ cho chăm sóc và các phương tiện chăm sóc phụ cần thiết cho việc chăm sóc.

Về nguyên tắc, những người cần chăm sóc từ 18 tuổi trở lên phải trả 10 % tối đa là 25 Euro cho chi phí vào phương tiện kỹ thuật phụ. Kể cả với các phương tiện chăm sóc phụ: Quý vị hãy nghe tư vấn thật đầy đủ. Nếu quỹ chăm sóc hoặc quỹ bảo hiểm sức khỏe không chịu nhận chi phí hoặc nếu chưa có công nhận xếp cấp chăm sóc, Quý vị có thể trả phí để thuê những phương tiện kỹ thuật phụ (cho chăm sóc) tại các cơ sở cung cấp kỹ thuật phục hồi.

**Cộng tác viên Trạm Tư vấn Chăm sóc chúng tôi sẵn sàng  
tư vấn Quý vị**

**[www.pflegestuetzpunkteberlin.de](http://www.pflegestuetzpunkteberlin.de)**

Chủ quản các Trạm Tư vấn Chăm sóc Berlin là các Quỹ Chăm sóc Berlin và Bang Berlin.